



ハンガリー政府観光局 ニュース 2007 年 7 月 30 日 No.112

- **ブダペスト クリスマス市開催日程**
- **ブダペスト冬のキャンペーン(BWI)**
- **新たな空港アクセスルート**
- **IBISブダペスト英雄広場 開業**
- **ローンツヒード19 デザインホテル開業**
- **ホテル セントラル バジリカ開業**
- **夏季の特別警戒**
- **週間天気予報**
- **MICE 検索サイト**

ブダペスト クリスマス市開催日程

ブダペスト観光局は、11月24日(土)から12月29日まで(木)まで、ペスト側の繁華街ヴルシマルティ(Vorosmarty)広場を中心にクリスマス市を開催すると発表しました。

この市では、「天然素材・手作り」にこだわったクリスマスに欠かせない伝統的なオーナメントやプレゼント用の民芸品などが販売され、冬の飲み物「ホットワイン」やトランシルバニアのおやつ「巻き焼きパン」、クリスマスケーキ「ベーグリ」を販売する屋台も出店します。また、特設舞台では民俗舞踊や音楽、人形劇など150を越すプログラムが公演される予定です。



ブダペスト冬のキャンペーン(BWI)

来る12月1日から08年3月31日まで、昨シーズンと同様に、ハンガリーホテル協会、マレブハンガリー航空、ブダペスト空港、ハンガリー政府観光局が主催し、ブダペスト冬のキャンペーンを展開します。これは「Budapest Winter Invasion (冬の侵略) BWI」と名づけられ、3つ星から5つ星までのホテルに3泊の値段で4泊を提供するオフシーズンの販売促進キャンペーンで、クリスマス市(12月)やスプリングフェスティバル(3月)を始め、オペラやコンサートなどを楽しむツールとしてあらゆる旅行者に利用できるものです。キャンペーン参加ホテルは後日お伝えします。



新たな空港アクセスルート

去る 7 月 16 日にブダペスト空港第1ターミナルに隣接する国鉄フェリヘジ (Ferihegy) 駅が完成し、ブダペスト西駅から料金 300HUF、所要 22 分～25 分で結ぶ新たな空港アクセスルートが完成しました。

- 第1ターミナルからプラットフォームへは、歩行者通路、陸橋を通り約 200m。
- 市内へ向かう場合、乗車券は第一ターミナルの観光案内所(9 時から 22 時)、時間外は車内で車掌から購入する。
- 第2ターミナルへは Ferihegy 駅から市バス 200 系統に乗り換え、向かうことが出来る。
- 運転時刻などの詳細は次の HP から、<http://www.bud.hu/english/> 「Transport」 「By train」 を選ぶ。



ブダペスト フェリヘジ駅と空港第一ターミナル

ブダペスト空港は、今後中東欧の中心空港として機能をはたすため、さらに鉄道駅の整備を進めて行く計画です。

IBISブダペスト英雄広場 開業

英雄広場に隣接したホテル リゲット (Hotel Liget) は、このたび改修を終え、新たに IBIS グループのホテル「IBIS ブダペスト英雄広場 Budapest Heroes Square」として開業しました。

139室からなるこのホテルはIBISグループとしては、ハンガリー国内で15軒目となり、「快適性」をコンセプトにしたフランス風のデザインを取り入れています。ロケーションは、地下鉄1号線の英雄広場駅から徒歩5-6分の好位置あり、市民公園内の英雄広場はもとより西洋美術館、セーチャーニ温泉、動植物園、ヴァイダフニャディ城、あるいはレストラン グンデルやバゴイヴァール、ロビンソンなどは徒歩圏内。

http://www.ibishotel.com/ibis/fichehotel/gb/ibi/6564/fiche_hotel.shtml



ラーンツヒード19 デザインホテル開業

7月末にブダ側のくさり橋近くに4つ星の「ラーンツヒード（くさり橋）19デザイン ホテル」が開業します。その名の通り Lanchid 通り 19 番地に開業するこのホテルは、ハンガリーの若手デザイナー達が、ガラスのファサードや内装からスタッフのユニホームまでのデザインを手がけ「real-life showroom」をコンセプトにお客様を迎えます。

世界遺産サイトにあるこのホテルの客室 45 室と3つのスイートルームからは、ドナウの対岸ペスト、あるいはブダの王宮を眺めることができます。(2月21日付け102号で4月開業とお伝えしましたが、やや遅れ7月開業となりました)<http://www.lanchid19hotel.hu>



ブダペスト Lanchid 19 Hotel の客室イメージ

ホテル セントラル バジリカ開業

去る、3月聖イシュトヴァーン大聖堂の間近に三つ星の「ホテル セントラル バジリカ Hotel Central Basilica」が開業しました。歴史的な建物に取り囲まれたこのホテルは、静ひつでエレガントな雰囲気のある44部屋の客室と3部屋のアパートメントからなり、観光やビジネスに最適。<http://www.hotelcentral-basilica.hu/>



ホテル セントラル バジリカ(大聖堂とは目と鼻の先)



夏季の特別警戒

ブダペスト警察署は夏の観光シーズンを迎え、外国人旅行者に対する犯罪を抑止するため、観光名所を集中的にパトロールするとともに、学生通訳と警察官がひと組みになり外国人観光客を支援します。

週間天気予報

ハンガリー気象台によると8月1日(水)から6日(月)までのブダペストの気温と天気は下記の通りです。<http://www.met.hu/>

- 1日 14-28 晴れ
- 2日 13-30 晴れ
- 3日 19-32 晴れ
- 4日 17-23 晴れのち雨
- 5日 15-20 晴れのち雨
- 6日 14-22 晴れのち雨

MICE 検索サイト

ハンガリー政府観光局の一翼を担うハンガリー・コンベンション・ビューロー (Hungarian Convention Bureau)のサイトを使って、会議場施設やサービス、宿泊施設、アトラクション、などを検索するシステムを紹介しましょう。

1. 先ず、HCB(Hungarian Convention Bureau)のサイト <http://www.hcb.hu/> を開きます。英語、ドイツ語などの言語選択が出来ます。
2. 左のインデックスの項目の内、次の3項目が検索の有力なツールになります。
 - **Partner Search** :ホテル、ユニークな会場、オーガナイザー、プログラムの検索
 - **Incentive Ideas** :様々なサンプルからイベントプログラムを選択できます。
 - **Request for proposal** :時期、人数、宿泊施設などを入力することで、HCB から企画提案してもらうことが出来ます。



HCB のトップページ、左側のインデックスから検索ページへ



3. **Partner Search** を使って、ブダペスト市内のバンケット会場を検索してみましょう。
 - **Partner Search** をクリックするとホテル、ユニークな会場、オーガナイザー、プログラムの4項目からの選択画面が表示されます。
 - 「Unique venues」のページから100席のバンケット会場を検索します。

Area/Region		Venue	
<input checked="" type="checkbox"/>	Budapest-Central Danube Region	<input type="checkbox"/>	Congress center
<input type="checkbox"/>	Transdanubia	<input checked="" type="checkbox"/>	Concert hall
<input type="checkbox"/>	Balaton	<input checked="" type="checkbox"/>	Museum
<input type="checkbox"/>	Northern Hungary	<input type="checkbox"/>	Restaurant
<input type="checkbox"/>	Great Plain	<input type="checkbox"/>	Open-air venue
<input type="checkbox"/>	All	<input type="checkbox"/>	Other
		<input type="checkbox"/>	University
		<input type="checkbox"/>	Leisure establishment
		<input checked="" type="checkbox"/>	Castle
		<input type="checkbox"/>	All

Capacity	
Theatre	<input type="text"/>
Banquet	<input type="text" value="100"/>

検索条件設定画面

- Area/Region の All からチェックをはずし、Budapest-central Danube Region にチェックを入れます。
- Venue の All からチェックをはずし、例として Concert hall, Museum, Castle にチェックを入れます。
- Capacity の Banquet の欄に 100 を入力し「Search now」で検索します。

次のように、21箇所の施設の名称、最大着席数等についての検索結果が表示されます。

Hits: 1 2 3
 Total hits: 21, Partial results: 1 - 10
 per page:
 5 10 20 50 100 Total hits

Name	City/Town	Seating capacity of biggest hall
A38 Ship	Budapest	240
Andrássy Palace - Conference Centre	Budapest	150
Aquincum Museum	Budapest	
Bliber Event House	Budapest	180
Bourbon Event Hall	Budapest	600
Budapest Congress & World Trade Center	Budapest	1755
Budapest History Museum	Budapest	300
Duna Palace	Budapest	
Europa Conference Boat	Budapest	800
Geological Institute of Hungary	Budapest	200

「ユニークな施設」の検索結果画面



- Name 欄の Budapest History Museum (ブダ王宮内の歴史博物館) を選び、Conference rooms を選ぶと、部屋別のキャパシティーが表示されます。

Budapest History Museum

- Presentation of venue
- Useful information
- **Conference rooms**

Contact: Viktória Trunzel
project coordinator
Address: 1014 Budapest, Szent györgy tér 2.
Phone: +36-1/321-9145
Fax: +36-1/887-3828
E-mail: info@helyszinform.hu
Web: www.helyszinform.hu

Name	Capacity					Dimensions
Baroque Hall	300	220		300	220	400 m2
Gothic Hall	120	90		100	80	200 m2
Royal Cellar	120	90		100	70	200 m2
Interior Garden	150	100		100	90	250 m2

施設の概要画面(バロックホールでは 220 席のバンケットが可能)

- 次に、Incentive Ideas を使ってイベントを検索してみましょう。

- このページを開くと約 50 のアイデアが表示されます。
ここではヘレンドをサンプルとして見てみましょう。
- 次のように Hobby afternoon in Herend を選びます。

- **Historical time travel in the Buda Castle**
- **Hobby afternoon in Herend**
- **Hungarian brunch**

- その結果、アイデアの概要が表示され、Useful information にはイベントの条件などが表示されます。

Hobby afternoon in Herend
Herend Porcelain Manufacture Ltd.

- **Presentation of programme**
- Useful information

Contact: Mária Horváth
marketing manager
Address: 8440 Herend, Kossuth Lajos u. 140
Phone: +36-88/523-185
Fax: +36-88/261-518
E-mail: info@herend.com
Web: www.herend.com



11.00 a.m. Arrival to Herend, 11.15 a.m. Visiting the Showroom. After that seeing the Herend film and getting acquainted with the wonders of porcelain-making in the Minimanufacture. 12.30 a.m. Lunch in the Restaurant Apicius 2.00 p.m. Painting seminar 3.30 p.m. Short coffee-break in Café Apicius 3.45 p.m. Painting seminar continues 5.15 p.m. Handover of the memorial certificates

ヘレンドにおけるイベントアイデアの概要画面